



Dyffryn Clwyd Mission Area

Sunday 21st March 2021

THE FIFTH SUNDAY of LENT – Passion Sunday

Dyffryn Clwyd Mission Area Office

The office will be closed to visitors for the present time. Please contact me on

Email at admin@dyffrynclywd.co.uk;

Please find us on our web site www.DyffrynClwyd.co.uk;

Prayer for today

Most merciful God, by the death and resurrection of your Son Jesus Christ you delivered and saved the world: grant that by faith in him who suffered on the cross we may triumph in the power of his victory; through Jesus Christ your Son our Lord, who is alive and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, now and for ever Amen.

Prayers for those in particular need: If you know anyone who would like to be included in our weekly prayer list across our churches – please email the administrator by **Thursday lunchtime each week** on admin@dyffrynclywd.co.uk;

We continue to hold in our prayers, those who are sick or in particular need especially: Faith; David; Merion; Mari; Casandra;; Eirlys; May; Briony; Terry; Janet; Lesley; Mari, Andy, Ken, Peter, Ion and Monica, Val, Sandra; Margaret, John, Christine; Alyson; Michael and Rosita, Rowan and family; Colin Edwards; Bert Harrison; Rosemary Williams; Sian Harrison; Zackery Okane; John and Jane Whitworth,; Pat and family; and all those suffering from the effect of the Coronavirus.

For those who have recently departed: Deryn George, Andrew Philips, Nora May Jones, Gordon Edwards, Eluned Clwydwen Lewis.

Nursing Homes and Care Homes: We continue to pray for all those who live and work in our nursing and residential care homes.

MASKS MUST BE WORN IN CHURCH – IF YOU HAVE A MEDICAL EXEMPTION PLEASE INFORM THE CLERGY.

From the Clergy of Dyffryn Clwyd Churches We are here for you, please message us with any prayer requests and feel free to phone any of us for support or just for a chat. Please do pray for us and for each other and our communities as we all weather this storm. *Revd's. Huw, Stuart, Richard*

Our Churches are open again for public worship – please BOOK A PLACE click on [Worship Booking – Dyffryn Clwyd](#); it will take you directly to the page. If you are unable to book online for whatever reason, please contact the church wardens or the clergy, who will do this for you. All attendance at public services must be pre-booked.

Daily Services available live **10.00am Mon to Sat and from 10.30am on Sunday** www.dyffrynclywd.co.uk/Live; **Newsletter** If you would like to receive the newsletter weekly via email, please click on the link and complete the box with your details. <https://dyffrynclywd.co.uk/newsletter>:

Wed weekly at 11.00 am an on-line coffee zoom and chat contact Martin King on martin@bulbourne.co.uk;

The Easter Hamper project is well underway! With Denbigh Mission Area, Dyffryn Clwyd is donating 20 hampers to Home-Start filled with Easter treats for some of the families they work alongside. We are really excited about the opportunity to show Christ's love in this practical way at Easter time. There are still some specific items that need to be sourced for the hampers, which are due to be delivered to Home-Start on March 30th. If you would like to contribute in any way, whether contributing or making a monetary donation, please get in contact with Esther Andrews, our Youth and Children's Chaplain. Her email address is esther.andrews.ycc@hotmail.com. Many thanks and blessings!

SERVICES FOR Holy week and Easter Day

Services for Holy Week and Easter are now on the web site, please go to [Worship Booking – Dyffryn Clwyd](#); To look at dates further ahead click on 'next event' on the right-hand side.

Readings for Next Sunday 28th March 2021 ~ Palm Sunday

Liturgy of the Psalms Mark 11:1-11; or John 12:12-16; Psalm 118 verses 1,2, 19-29;

Liturgy of the Passion Isaiah 50:4-9; Psalm 31:9-18; Philippines 2:5-11; Mark 14:1 to 15: 47; or Mark 15: 1 -39

A reading from Jeremiah 31: 31-34

The days are surely coming, says the Lord, when I will make a new covenant with the house of Israel and the house of Judah. It will not be like the covenant that I made with their ancestors when I took them by the hand to bring them out of the land of Egypt - a covenant that they broke, though I was their husband, says the Lord.

But this is the covenant that I will make with the house of Israel after those days, says the Lord: I will put my law within them, and I will write it on their hearts; and I will be their God, and they shall be my people. No longer shall they teach one another, or say to each other, 'Know the Lord', for they shall all know me, from the least of them to the greatest, says the Lord; for I will forgive their iniquity, and remember their sin no more.

This is the Word of the Lord - **Thanks be to God.**

Psalm 51: 1-12

1 Have mercy on me, O God, according to your steadfast love; according to your abundant mercy blot out my transgressions.

2 Wash me thoroughly from my iniquity, and cleanse me from my sin.

3 For I know my transgressions, and my sin is ever before me.

4 Against you, you alone, have I sinned, and done what is evil in your sight, so that you are justified in your sentence and blameless when you pass judgement.

5 Indeed, I was born guilty, a sinner when my mother conceived me.

6 You desire truth in the inward being; therefore teach me wisdom in my secret heart.

7 Purge me with hyssop, and I shall be clean; wash me, and I shall be whiter than snow.

8 Let me hear joy and gladness; let the bones that you have crushed rejoice.

9 Hide your face from my sins, and blot out all my iniquities.

10 Create in me a clean heart, O God, and put a new and right spirit within me.

11 Do not cast me away from your presence, and do not take your holy spirit from me.

12 Restore to me the joy of your salvation, and sustain in me a willing spirit.

A reading from Hebrews 5:5-10

So also Christ did not glorify himself in becoming a high priest, but was appointed by the one who said to him, 'You are my Son, today I have begotten you'; as he says also in another place, 'You are a priest for ever, according to the order of Melchizedek.'

In the days of his flesh, Jesus offered up prayers and supplications, with loud cries and tears, to the one who was able to save him from death, and he was heard because of his reverent submission. Although he was a Son, he learned obedience through what he suffered;

and having been made perfect, he became the source of eternal salvation for all who obey him, having been designated by God a high priest according to the order of Melchizedek.

This is the word of the Lord. **Thanks be to God.**

Listen to the Gospel of Christ according to St John 12.20-33

'Glory to you, O Lord'

Now among those who went up to worship at the festival were some Greeks. They came to Philip, who was from Bethsaida in Galilee, and said to him, 'Sir, we wish to see Jesus.' Philip went and told Andrew; then Andrew and Philip went and told Jesus.

Jesus answered them, 'The hour has come for the Son of Man to be glorified. Very truly, I tell you, unless a grain of wheat falls into the earth and dies, it remains just a single grain; but if it dies, it bears much fruit. Those who love their life lose it, and those who hate their life in this world will keep it for eternal life. Whoever serves me must follow me, and where I am, there will my servant be also. Whoever serves me, the Father will honour.

'Now my soul is troubled. And what should I say - "Father, save me from this hour"? No, it is for this reason that I have come to this hour. Father, glorify your name.'

Then a voice came from heaven, 'I have glorified it, and I will glorify it again.'

The crowd standing there heard it and said that it was thunder. Others said, 'An angel has spoken to him.'

Jesus answered, 'This voice has come for your sake, not for mine.'

'Now is the judgement of this world; now the ruler of this world will be driven out. And I, when I am lifted up from the earth, will draw all people to myself.'

He said this to indicate the kind of death he was to die.

This is the Gospel of the Lord.

Praise to you, O Christ.

Post Communion Prayer

Lord Jesus Christ, you have taught us that what we do for the least of our brothers and sisters we do also for you: give us the will to be the servant of others as you were the servant of all, and gave up your life and died for us, but are alive and reign, now and for ever. **Amen.**

NB Gweler isod am ddarlleniadau yn yr iaith Gymraeg:

Dydd Sul 21^{ain} Mawrth 2021 Y Pumed Sul yn y Garawys

BCN

Casglu am y diwrnod Drugarocaf Dduw, a waredaist ac a achubaist y byd drwy angau ac atgyfodiad dy Fab Iesu Grist: caniatâ i ni drwy ffydd ynddo ef a ddioddefodd ar y groes, orfoleddu yn nerth ei fuddugoliaeth; trwy Iesu Grist, ein Harglwydd, sy'n fyw ac yn teyrnasu gyda thi, yn undod yr Ysbryd Glân, yn un Duw, yn awr ac am byth. Amen.

Darlleniad o Jeremeia 31:31-34

"Y mae'r dyddiau'n dod," medd yr Arglwydd, "y gwnaf gyfamod newydd â thŷ Israel ac â thŷ Jwda. Ni fydd yn debyg i'r cyfamod a wneuthum â'u hynafiaid, y dydd y gafaelais yn eu llaw i'w harwain allan o wlad yr Aifft. Torasant y cyfamod hwnnw, er mai myfi oedd yn arglwydd arnynt," medd yr Arglwydd.

"Ond dyma'r cyfamod a wnaaf â thŷ Israel ar ôl y dyddiau hynny," medd yr Arglwydd; "rhof fy nghyfraith o'u mewn, ysgrifennaf hi ar eu calon, a byddaf fi'n Dduw iddynt a hwythau'n bobl i mi. Ac ni fyddant mwyach yn dysgu bob un ei gymydog a phob un ei berthynas, gan ddweud, 'Adnebydd yr Arglwydd'; oblegid byddant i gyd yn f'adnabod, o'r lleiaf hyd y mwyaf ohonynt," medd yr Arglwydd, "oherwydd maddeuaf iddynt eu drygioni, ac ni chofiaf eu pechoda'u byth mwy.

Dyma air yr Arglwydd - **Diolch a fo i Dduw.**

Salm 51.1-12

- 1 Bydd drugarog wrthyf, O Dduw, yn ôl dy ffyddlondeb; yn ôl dy fawr dosturi dilea fy nhroseddau;
- 2 **golch fi'n lân o'm drygioni, a glanha fi o'm pechod.**
- 3 Oherwydd gwn am fy nhroseddau, ac y mae fy mhechod yn wastad gyda mi.
- 4 **Yn dy erbyn di, ti yn unig, y pechais a gwneud yr hyn a ystyri'n ddrwg, fel dy fod yn gyfiawn yn dy ddedfryd, ac yn gywir yn dy farn.**
- 5 Wele, mewn drygioni y'm ganwyd, ac mewn pechod y beichiogodd fy mam.
- 6 **Wele, yr wyt yn dymuno gwirionedd oddi mewn; felly dysg imi ddoethineb yn y galon.**
- 7 Pura fi ag isop fel y byddaf lân; golch fi fel y byddaf wynnach nag eira.
- 8 **Pâr imi glywed gorfoledd a llawenydd, fel y bo i'r esgyrn a ddrylliaist lawenhau.**
- 9 Cuddia dy wyneb oddi wrth fy mhechodau, a dilea fy holl euogrwydd.
- 10 **Crea galon lân ynof, O Dduw, rho ysbryd newydd cadarn ynof.**
- 11 Paid â'm brrw ymaith oddi wrthyt, na chymryd dy ysbryd sanctaidd oddi arnaf.
- 12 **Dyro imi eto orfoledd dy iachawdwriaeth, a chynysgaedda fi ag ysbryd ufudd.**

Darlleniad o Hebreadi 5: 5-10

Felly hefyd gyda Christ. Nid ei ogoneddu ei hun i fod yn archoffeiriad a wnaeth, ond Duw a ddywedodd wrtho: "Fy Mab wyt ti, myfi a'th genhedlodd di heddiw." Fel y mae'n dweud mewn lle arall hefyd: "Yr wyt ti'n offeiriad am byth yn ôl urdd Melchisedec."

Yn nyddiau ei gnawd, fe offrymodd Iesu weddïau ac erfyniadau, gyda llef uchel a dagrau, i'r Un oedd yn abl i'w achub rhag marwolaeth, ac fe gafodd ei wrando o achos ei barchedig ofn.

Er mai Mab ydoedd, dysgodd ufudd-dod drwy'r hyn a ddioddefodd, ac wedi ei berfffeithio, daeth yn ffynhonnell iachawdwriaeth dragwyddol i bawb sydd yn ufuddhau iddo, wedi ei enwi gan Dduw yn archoffeiriad yn ôl urdd Melchisedec.

Dyma air yr Arglwydd - **Diolch a fo i Dduw.**

Gwrandewch Efengyl Crist yn ôl Sant Ioan 12.20-33 Gogonian i ti, O Arglwydd

Ymhlið y bobl oedd yn dod i fyny i addoli ar yr âyl, yr oedd rhyw Roegiaid. Daeth y rhain at Philip, a oedd o Bethsaida yng Ngalilea, a gofyn iddo, "Syr, fe hoffem weld Iesu." Aeth Philip i ddweud wrth Andreas; ac aeth Andreas a Philip i ddweud wrth Iesu.

A dyma Iesu'n eu hateb. "Y mae'r awr wedi dod," meddai, "i Fab y Dyn gael ei ogoneddu. Yn wir, yn wir, rwy'n dweud wrthych, os nad yw'r gronyn gwenith yn syrthio i'r ddaear ac yn marw, y mae'n aros ar ei ben ei hun; ond os yw'n marw, y mae'n dwyn

llawer o ffrwyth. Y mae'r sawl sy'n caru ei einioes yn ei cholli; a'r sawl sy'n casáu ei einioes yn y byd hwn, bydd yn ei chadw i fywyd tragwyddol. Os yw rhywun am fy ngwasanaethu i, rhaid iddo fy nghanlyn i; lle bynnag yr wyf fi, yno hefyd y bydd fy ngwasanaethwr. Os yw rhywun yn fy ngwasanaethu i, fe gaiff ei anrhodeddu gan y Tad.

"Yn awr y mae fy enaid mewn cynnwrf. Beth a ddywedaf? 'O Dad, gwared fi rhag yr awr hon'? Na, i'r diben hwn y deuthum i'r awr hon. O Dad, gogonedda dy enw."

Yna daeth llais o'r nef: "Yr wyf wedi ei ogoneddu, ac fe'i gogoneddafi eto."

Pan glywodd y dyrfa oedd yn sefyll gerllaw, dechreusant ddweud mai taran oedd; dywedodd eraill, "Angel sydd wedi llefaru wrtho."

Atebodd Iesu, "Nid er fy mwyn i, ond er eich mwyn chwi, y daeth y llais hwn. Dyma awr barnu'r byd hwn; yn awr y mae tywysog y byd hwn i gael ei fwrw allan. A minnau, os caf fy nyrchafu oddi ar y ddaear, fe dynnaf bawb ataf fy hun."

Dyweddodd hyn i ddangos beth fyddai dull y farwolaeth oedd yn ei aros.

Dyma Efengyl yr Arglywydd - **Moliant i ti, O Grist.**

Gweddi ar ôl y Cymun Arglywydd Iesu Grist, dysgaist ni yn gymaint ag inni ei wneud i'r lleiaf o'n brodyr a'n chwiorydd y gwnawn hefyd i ti: dyro i ni'r ewylls i fod yn weision i eraill fel y buost ti yn was i bawb, a rhoi dy fywyd a marw drosom, ond sy'n fyw ac yn teyrnasu, yn awr ac am byth. **Amen.**



